



東京圓頂酒店  
Tokyo Dome Hotel

尊尚系列

**DAY 1** 原居地 / 東京成田

Arrive Tokyo, Narita

住宿：成田希爾頓酒店或同級

Hotel: Hilton Narita Hotel or similar

搭機飛抵日本東京成田國際機場。成田機場提供全天免費接機服務（10:30-21:30之間全部抵達航班均有人舉牌接機）。酒店接駁車最晚一班晚上22:30出發，一旦趕不上最晚一班車，請自行打車前往酒店，打車費用約合\$20）。日本地接導遊會在酒店前臺協助客人辦理酒店入住手續（下午15:00之後客人憑護照入住）。

Upon your arrival at Tokyo Narita airport, free pick up and transfer to the hotel. A tour guide will assist you to check-in at the hotel.

**DAY 2** 東京Tokyo

住宿：東京圓頂酒店或同級

Hotel: Tokyo Dome Hotel or similar

早餐後參觀【皇居二重橋】，皇居是日本天皇的起居之地，護城河環繞皇居，河上一道二重橋，是皇居的象徵。天空之樹高度為634米，為全世界最高的自立式電波塔。繼而遊覽【淺草觀音寺】，為日本觀音寺總堂，供奉觀音。寺前的購物小街-仲見世商店街，可選購特色手信。之後參觀【明治神宮】，這是供奉明治天皇及昭惠皇太后而修建的神宮，神宮橋前的牌坊為日本最大。今日晚餐自理。

(B/L) Visit the Imperial Palace, Nijubashi. Then, proceed to Senso-ji. Afterward, tour Meiji Jingu.



淺草觀音寺

**DAY 3** 東京-靜岡Tokyo-Shizuoka

住宿：浜名湖皇家溫泉酒店或同級

Hotel: Hamanako Royal Hotel or similar

早餐後前往遊覽日本標誌性景點【富士山五合目】(指定自費)，位於富士山的半山腰，是觀看富士山頂絕佳的地點。續往【忍野八海】(指定自費)。繼而前往【河口湖】，感受四季繁華各異之美，隨後前往【平和公園】，觀賞園內富有日本特色的園藝花草，最有名的為一座釋迦牟尼之塔，是印度政府送給日本佛教界的寶物，園區內還可遠眺美麗的富



馬籠宿

天朗 THE LEGEND HOLIDAYS  
假期 (415) 386-1300  
www.TLHolidays.com

10天尊尚日本關東關西北海道

10 Days Japan Kanto, Kansai, Hokkaido Deluxe Tour

\$1249

2018年3月22日起，指定日期抵達東京

團號/Tour Code: JP10

成人	12歲以下不佔床 (包早餐)	12歲以下佔床 (包早餐)	單人房 附加費	指定自費節目 (大小同價)	地接服務費 (大小同價)
\$1249	\$1039	\$1249	\$870	\$610	\$140

酒店延住(雙人房/每晚): \$310起

★抵達日期:

3月22、29日; 4月5、12、19日; 5月17、24、31日; 6月7、14、21日; 7月5、12、19日  
8月2、23、30日; 9月6、13、27日; 10月11、18、25日; 11月8、15、22日; 12月6日

★7-8月加收旺季附加費\$50/人。含大阪-札幌單程機票! \*因日本國內機票需提前出票，所以訂單發來立即收取100美金訂金。【不含日本國內段行李托運費\$25/件(僅限20公斤，請在機場現付)】

★以上團費及雜項費用以美金計算; 如有調整，以報名時為準

士山。今晚享用著名的懷石料理或皇帝蟹自助餐，之後享受日皇御用溫泉泡浴。

(B/L/D)

Visit Mt. Fuji 5th Station, Lake Kawaguchi and Heiwa Park. Enjoy Kaiseki Cuisine for dinner.

**DAY 4** 靜岡-馬籠宿-京都

Shizuoka-Magome-Juku-Kyoto

住宿：大津王子酒店或同級

Hotel: Lake Biwa Otsu Prince Hotel or similar

早餐後前往【熱田神宮】(指定自費)，裏面收藏有4000多件寶物，其中包括歷代天皇承傳的，三種神器之一的草薙神劍。之後參觀【禦寶珠寶店】。【馬籠宿】(指定自費)保持著江戶時代的古老建築，走在街上你會有一種時空交錯的感覺。接著前往【惠那峽】，分佈著受自然侵蝕而形成的奇岩怪石的斷崖，猶如刺入地面的傘岩，令您歎為觀止。(B/L/D) Coach to the Atsuta Jingu and Magome-juku. Then, visit Japan Yubao jewelry store and Ena-kyo Valley.



日本料理

**DAY 5** 京都-奈良-大阪

Kyoto-Nara-Osaka

住宿：大阪喜來登都酒店或同級

Hotel: Sheraton Miyako Hotel Osaka or similar

早餐後前往京都參觀世界文化遺產【清水寺】(指定自費)。之後參觀奈良【東大寺】(指定自費)【奈良鹿公園】，東大寺佛殿是世界上最大的木造建築。午餐品嚐正宗日本牛肉料理。接著到【光伸免稅店】，免稅商品琳琅滿目。傍晚遊覽大阪最大的購物區【心齋橋】，當地集中了許多大型百貨店、百年老舖。接著前往道頓堀美食街，其位於日本大阪心齋橋附近，是大阪美食的代表地點。今日晚餐自理，可自由品嚐當地美食。

(B/L)

Coach to Kyoto and visit Kiyomizu-dera. Afterward, pay a visit to Nara for Todai-ji and deer at the Nara Park. Then, enjoy shopping at Shinsaibashi.

熱田神宮



## DAY 6 大阪/札幌-美瑛-層雲峽

Osaka/Sapporo-Biei-Sounkyo

住宿：層雲閣花園酒店或同級

Hotel: Sounkaku Grand Hotel  
Hokkaido or similar

早餐後飛往北海道，開始豐富多彩的北海道之旅。搭車前往富良野，遊覽北海道最大的有150多種花卉的大型農場-【富田農場】（指定自費），夏季還有迷人的薰衣草。之後前往美瑛町，途中感受美瑛丘陵的遼闊美景！品嚐【富良野美食自助餐】，邊吃邊享受美瑛丘陵的奇異風光！遊覽五彩繽紛的【四季彩之丘】（指定自費），漫步【青池秘境】，探尋青池動人的湖水景觀！傍晚抵達位於北海道屋脊大雪山山麓大峽穀中的中心點-層雲峽。當晚於溫泉酒店內品嚐品種豐富的日式料理，享受和洋中式、山珍海味，廣羅北海道新鮮食材的自助餐盛宴。楚蟹吃到飽。

(B/L/D)

After breakfast, fly to Hokkaido. Then visit Farm Tomita and Shikisai-no-Oka and take a stroll around the Blue pond. Taste Hokkaido crab for dinner.

### 四季彩之丘



## DAY 7 層雲峽-網走-阿寒湖 Sounkyo-Abashiri-gun -Akankohan

住宿：新阿寒酒店或同級

Hotel: New Akan Hotel or similar

早餐後遊覽【層雲峽溪穀】（指定自費），觀賞靜靜流淌的【銀河瀑布】、氣勢磅礴的【流星瀑布】，以及層雲峽最美的溪穀 - 大函溪穀。漫步在紅葉步道道上，盡情體驗楓紅層疊的美景。途中遊覽網走，參觀【鄂霍次克流冰館】（指定自費），帶您進入流冰體驗室感受零下15度的世界及認識冰海精靈 - 【流冰天使】，遊覽清澈透明的【屈斜路湖】。繼而遊覽世界最透明的湖-【摩周湖】（指定自費）。由於完全沒有河流流入、流出的關係，湖有如明鏡一般充滿深沉的靜謐，周圍為300~400米高陡峭的絕壁所圍繞。入住阿寒湖溫泉酒店。這裡四季食材豐富，有全開放式自助餐，精緻的日料客房服務，讓您盡享東北海道美食。

(B/L/D)

Visit Sounkyo valley, Galaxy Waterfall and Meteor waterfall. Then visit Okhotsk Ryu-hyo Museum and Lake Mashu.

### 鄂霍次克流冰館



## 阿寒湖



## DAY 8 阿寒湖-十勝川

Akankohan-Tokachi-gawa

住宿：十勝川大平原溫泉酒店或同級

Hotel: Daiheigen Hotel or similar

早餐後【阿寒湖遊船】，遊覽綠球藻的故鄉，欣賞四季分明的美麗景觀。之後參觀【丹頂鶴自然公園】（指定自費），前往十勝川，入住溫泉酒店。品嚐豐西牛肉、飯店農場種植的時令蔬菜製成的精緻日本料理，品味十勝川的味道。

(B/L/D)

Take an Akankohan cruise and enjoy the view. Afterward, visit Kushiro Tancho Nature Park.



丹頂鶴

## DAY 9 十勝川-洞爺湖-定山溪

Tokachi-gawa-Toyoko

-Jozankei

住宿：定山溪溫泉鹿之湯或同級

Hotel: Shikanoyu Spring Hotel or similar

早餐後前往遊覽【登別地獄穀】，由熔岩所形成的一個奇形詭異的穀地，是特殊的火山地形景觀。中午品嚐日式海鮮火鍋或特色定食之後參觀【熊牧場】。之後搭乘【有珠索道】（指定自費）觀賞洞爺湖，近距離觀看【昭和新山】火山口。遊覽【洞爺湖】，聆聽被羊蹄山、昭和新山、有珠山環抱的洞爺湖波浪聲。後前往割幌定山溪。當晚入住鹿之湯，精選當地食材寶庫之稱的北海道味道，烹飪季節料理。

(B/L/D)

Visit Hell Valley. After lunch, visit the Bear Park. Take a cable ride to see the beauty of Toyoko Lake and get a close look of crater at Shōwa-shinzan. Proceed to Jozankei.

### 小樽運河



## DAY 10

定山溪-小樽-札幌/原居地

Jozankei-Otaru-Leave Sapporo

早餐後乘車前往小樽。遊覽【小樽運河】，漫步於羅曼蒂克之古老運河街道裏，寧靜中漂流著鄉愁氣息。參觀【北一硝子館】北一硝子可追溯到1901年。有數家店鋪和美術館，遊客也可以在店鋪內體驗一下製作玻璃的樂趣。上午11:30左右抵達千歲機場搭乘航班返回原居地。（為保證您的行程完整，請購買下午13:30以後的離境航班）

(B)

Coach to Otaru Canal and visit Kitaichi Glass Otaru. Afterward, transfer to the airport or plan the rest of day on your own.

### 製作玻璃

